

TWEN

. . . . . . . . .

## Kofferverstärker

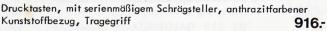
"A MIGO" 10 Watt-Kofferverstärker mit 2 entkoppelten Eingängen und regelbarem Vibrator, Anschluß für Fußschalter, 2 Lautsprecher a 180 mm $\phi$ , anthr./hellgrauer Kunstlederbezug, Abmessungen: 405 x 500 x 230 mm, Gewicht 11 kg

296.-

"TWEN" 20 Watt-Kofferverstärker Ausführung wie AMIGO, jedoch 1 Lautsprecher 300 mmΦ, außerdem Anschluß für Außenlautsprecher, Gewicht 12,5 kg 405×500×230 mm

405 × 500 × 230 mm

R OYA L" 40/30 WattGitarren-Kofferverstärker mit
eingebautem Hallsystem u. regelbarem Vibrator mit Anschluß für
Fußschalter, 2 getrennte Doppeleingänge, Aussteuerungsanzeige,
getrennte Höhen- und Tiefenregler, Spezial-Lautsprecher, beleuchtete Bürstblechblende und



"ROYAL II" 60/40 Watt-Gitarren-Kofferverstärker volltransistorisiert, kurzschlußfeste Endstufe durch elektronischen Überlastungsschutz, eingebautes Hallsystem und regelbarer Vibrator mit Anschl.-möglichkeit für Fußschalter, 2 getrennte Doppeleingänge mit getrenn-Lautstärke-, Höhen- und Tiefenreglern, getrennte Präsenztasten und zentrale Aussteuerungsanzeige, 2 Spezial-Lautsprecher 310 mm  $\phi$ , beleuchtete Bürstblechblende und Drucktasten, schwarz/roter Kunstlederbezug, 4 abnehmbare Laufräder, 2 Trageschalen, Abmessungen: 850 (m.R.) × 610 × 300 mm, Gewicht 36,6 kg

"ORGACORD" 60/40 Watt-Orgelverstärker 1 Eingang 3-fach belegbar, Höhen- u.Tiefenregler, Präsenzfilter m.3 versch. Stellungen, kontin. einstellbar, 2 Spez.-Lautsprecher, Anschluß für Echo/Hallgeräte u."DUOCORD", beleuchtete Drucktasten, abnehmbare Laufräder, 2 Tragegriffe, schwarzer Kunststoffbezug

"DUOCORD" 60/40 Watt-Zusatz-Endstufe für "ORGACORD" in gleichem Gehäuse, 2 Spez.-Lautsprecher, Gehäuse aufsetzbar zu einer Einheit, 2 Tragegriffe, schw.Kunststoffbezug 812.

# Echo/Nachhallgeräte

"MAGIC" Nachhall-Zusatzgerät

mit Hammond-Federhall-System, passend zu jedem DYNACORD Kassetten-oder Koffer-Mischverstärker, voll



transistorisiert, eigenes Netzteil, Nachhalldauer ca.2 sec., Abmessungen: 190 x 455 x 60 mm Gewicht 2,5 kg 249.-

#### "ECHOCORD SUPER 75"

Echo- und Nachhallgerät für die Verhallung von Gesang, Instrumente sowie Orgel. Überraschende Kombi ~ nation zweier weltbekannter Systeme: Magnetbandhall u. Torsionsfederhall.



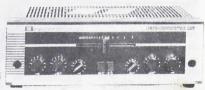
Neuer Effekt: Verhaltes Echo, sowie shatterfreier Nachhall (besonders wichtig für Orgeln). Durch Schieberegler Echo- und Hall-Länge kontinuierlich einstellbar.

2 + 2 Eingänge, Instrumental- und Vocaltaste, Flutlicht-Bedienungsplatte. Abm.: 386 × 268 × 139 mm, Gewicht 7,6 kg **975**.

#### "ECHOCORD MINI"

AMIGO

Sensationelles Echo- und Nachhallgerät, stufenlose Echo/Nachhallregelung, Flutlicht-Bedienplatte, volltransistorisiert, 2 misch bare Universal-Eingänge,



getrennte Klangregler für Original und Echo/Hall, Abmessungen: 386 x 140 x 268 mm, Gewicht: 7,6 kg

## Baßverstärker

"BASSKING I" 45 Watt-Mischverstärker

mit Flutlicht-Bedienplatte, 2 + 2 Eingänge, Echo- und Nachhalleingang, elektronischer Orgeleingang, je zwei getr. Höhen- u. Tiefenregler, getrennte Summen-Höhen- und Tiefenregler und Summen-Lautstärkeregler. Netz-

spannung 110/130/220 und 240 V~, Frequenzumfang : 20 Hz-15 kHz Abmessungen : 386 x 140 x 268 mm, Gewicht 12 kg 638



## "BASSKING T"

40/55 Watt-Baß- und Solistenverstärker mit 2 entkoppelten Eingängen für Instrumente, Eingang mit Pegelregler für elektronische Orgel, getrennte Höhen- und



Tiefenregelung, Lautstärkeregler für alle Eingänge, 4 Si-Transistoren, Flutlicht-Bedienplatte, Abmessungen: 386 x 139 x 268 mm, Gewicht 10,5 kg

#### Gitarrenverstärker

# "FAVORIT I"

40/55-Watt-Mischverstärker für Gitarren- und Instrumental-Wiedergabe mit 2 mischbaren Eingängen, für jeden Eingangskanel Höhen und Bässe sowie Echo/Nachhall getrennt regelbar, eingebau-



ter Vibrator, Summen-Lautstärke-, Höhen- u.Baßregelung, Eingang für elektronische Orgel, Präsenzschalter für jeden Eingangskanal getrennt schaltbar, Flutlicht-Bedienplatte, Abmessungen: 139 x 386 x 268 mm, Gewicht 11 kg

"FAVORIT II" 110/80 Watt-Mischverstärker für Gitarren- und Instrumentalwiedergabe, sonst wie Favorit I, Gewicht 12 kg 778:

# Gesangs - und Instrumentalverstärker

## "EMINENT I"

45 Watt-Kassetten-Mischverstärker mit Flutlicht-Bedienplatte, 4+4 Eingänge, je 4 getr. Höhen- und Tiefenregler, getrennte Summen-Lautstärkeregler, 4 Echo/Nachhallregler, optische Aussteuerungskontrol-



le, Frequenzumfang 30 Hz-20 kHz ±2 dB, Netzspannung: 110/130/220/240 V~, Abm.: 386×140×268 mm, Gew.: 12,5 kg

FMINENT III. 20 W. 4 14 5.

"EMINENT II" 80 W, 4 + 4 Eingänge, Gewicht 13,5 kg

799.

# 

GIGANT" 150/ 200 Watt-Großmischverstärker für Gesangs und Instrumentalwiedergabe, großer Klang regelumfang, transist. Vorverstärkerstufe, getrennte Lautstärke-, Echo/Nachhallstärke-



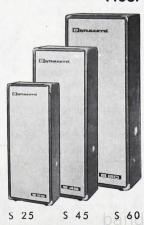
Höhen- und Tiefenregelung für 6 Eingänge, Summenregler für Lautstärke, Höhen und Bässe, Anschluß für Echo/Nachhallgeräte und Tonband, Eingang für elektronische Instrumente, Steuereingang und Ausgang, Flutlicht-Bedienplatte, 4 Ausgangsbuchsen 4 – 16 Ω, 1 Ausgang 100 V, Abmessungen:  $205 \times 533 \times 322$  mm, Gewicht 22 kg

1495.-

# Gesangsstrahler

S 25" Gesangsbox 3 Lautsprecher	
	275
S 45" Gesangsbox 5 Lautsprecher	
5 Lautsprecher	399
S 60" Gesangsbox 6 Lautspercher	
6 Lautspercher	485.
S 100" Gesangsbox 7 Lautsprecher	
7 Lautsprecher	699
HIIC 10H II I.	

HS 10" Hochton-Zusatzlautsprecher (für S 100 bedingt verwend-



## Universalboxen

"D32" preisgünstige Universalbox mit 4 Speziallautsprechern, Gehäuse mit schwarzem Kunstlederbezug und Tragegriff, Abmessungen: 595 x 470 x 235 mm, Gew. 12,5 kg 289.-

375.-

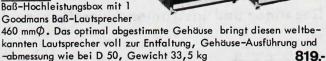
D35" 2 Isophon-Hochleistungs-Spezial Tautsprecher 300 mm∅ in Gehäuse mit schwar-

zem Kunstlederbezug, 2 Tragschalen, serienmäßig 4 abnehmbaren Laufrädern, Abmessungen: 895 x 600 x 310 mm, Gew.: 27,4 kg 369-

# Baßboxen

D 50" 2 Spez.-Baßlautspr. 317 mm♥ in Gehäuse mit schwarzem Kunstlederbezug, 2 Tragschalen und 4 abnehmbare Laufräder, Abmessungen: 895  $\times$  600  $\times$  310 mm, Gew. 31,5 609.-

D 520 " hervorragende Baß-Hochleistungsbox mit 1



## Gitarrenboxen

"D 10" handliche Box für Rhytmus und Solo, mit brillantem Ton und großer Leistung, 2 Spez.-Lautsprecher 300 mmØ, Gehäuse mit schwarzem Kunstlederbezug, 2 Tragschalen und 4 abnehmbare Laufräder, Abmessungen: 895 x 600 x 310 mm, Gew. 30,5 kg 529-

"D 100" Hochleistungsbox für Solo-Gitarre u.Orgel. Enorme Lautstärke durch 1 Spezial-Hochleistungslautsprecher 400 mmØ, 1 Goodmans Spez.-Hochleistungslautsprecher 310 mm/, Gehäuse-Ausführung und -abmessung wie D 10, Gewicht 37,2 kg 989.-

## Mikrofone und Zubehör



DD 70 DYNAM.TAUCHSPULEN-MIKROFON für Sprache und Musik, Richtcharakteristik: Niere, Übertra-

gungsber.: 50-18000 Hz, Innenwiderstand: 200 Ω, Abmessungen: Korb-Ø 38 mm, Länge 140 mm, Gewicht 140 g 119.-



#### DD 300 DYNAMISCHES TAUCHSPULEN-STUDIO-RICHTMIKROFON

Übertragungsbereich: 40 – 16000 Hz, elektr. Impedanz bei 1000Hz 500 Ω, Richtcharakteristik: Niere, Ein/Aus Schiebeschalter, mit Windschutz, Abm.: 40 x 40 mm, Länge 185 mm, Gewicht 230 g
182:

DD 500 DYNAM.TAUCHSPULEN-STUDIO-RICHTMIKROFON völlig neu, speziell für den Musiker entwickelt, Richtcharakteristik: Cardioide, Übertragungsber .: "Baß" 40-17000 Hz, "Medium" 70-17000 Hz, "Sharp" 100-17000 Hz, Innenwiderstand: 200 Ω, Abm.: Korb-Ø 37 mm, Länge 163 mm, Gewicht 230 g



DS 201 MIKROFONSTATIV senkrecht ausziehbar und vollständig zerlegbar, Gewindeanschluß 3/8", Hochglanz verchromt

DS 210 GALGENSTATIV auszieh- und zerlegbar, Ausleger allseits schwenkbar, Gewindeanschluß 3/8", Hochglanz verchromt 77:

224 SCHWANENHALS für alle Stative mit 3/8", beidseitiger Gewindeanschluß, Hochglanz verchr.

SH 21 SCHWANENHALS für direkten Anschluß v. 3-pol. Mikrofonen, mit 4,5 m Mikrofonkabel und 3-pol. Stecker 25.

#### Geräte-Zubehör

## TRANSPORTKOFFER-GESTELL TKG 2

zur besseren Anordnung und Bedienung 2 verschiedener Geräte, standfest durch Schwenkfüße. Kombination mit verschließbarem Dekkel, zusammenklappbar. Abmessungen: 912 mm breit, zusammengeklappt 190 mm hoch, aufgestellt 760 mm hoch, 340 mm tief

#### TRANSPORTKOFFER TK

stabile Ausführung mit Schutzecken, abnehmbarer Deckel mit Kabelund Mikrofonfach, Koffer innen rot gefüttert, Abmessungen: 548 mm breit, 161 mm hoch, 332 mm tief



einfaches Einschieben des kompletten Gerätes in das Holzgehäuse in Aufsatzgeräte. Das Holzgehäuse ist

mit Kunstleder bezogen. Abmessungen: 415 mm breit, 165 mm hoch, 290 mm tief.

FUSSREGLER FR 2 Schwere, solide Ausführung, mit 2m Anschlußkabel. Abmessungen: 70x 110x 225 mm, Gewicht: 1,1 kg

FUSS-SCHALTER FS 2 mit 5 m Anschlußkabel, 125 mm Φ, Gewicht: 25. 0,4 kg

#### SCHWENK-GERÄTE-STÄNDER SGS

Außerst stabile Ausführung, verchromt, mit 2 Rädern. Passend für alle Boxen und Schallstrahler, die mit einem \* gekennzeichnet sind

GERÄTESTÄNDER DGS für Kassettengeräte. Zerlegbar, in jedem PKW zu transportieren, einfache und schnelle Montage, Abmessungen: 920 x 450 x 135 mm (in zerlegtem Zustand) 207.-





## Ela-Geräte

"MV 20 T" Mischverstärker 7-stufiger volltransistorisierter 20 Watt-Mischverstärker für Übertragungszwecke, 2 getrennt regel- und mischbare Eingänge, Lautstärkesteller f. Mikrofoneingang u. Tonträgereingang, Eingangswahlschal-



ter, Höhen- und Tiefensteller, Ausgänge:  $4...16~\Omega$  und  $500~\Omega/100~V$ , Abmessungen:  $386\times139\times268~\text{mm}$ , Gew.8,5 kg, Tragegriffe eingelassen 489:

"MV 40 T" Mischverstärker 7-stuifiger volltransistorisierter 40 W-Mischverstärker für Übertragungszwecke, 2 getrennte regel- und mischbare Eingänge, Ausgänge: 4...16 Ω und 250 Ω/100 V, sonst ähnlich MV 20 T. Abmessungen: 386 x 139 x 268 mm, Gewicht 8,8 kg, Tragegriffe eingelassen

"MV 80" Mischverstärker 14-stufiger 80 Watt-Mischverstärker mit trans. Vorstufen, 4 getrennt regel- u.mischbare Eingänge, hiervon 2 Universaleingänge. Hallregler, getr. Höhen- und Tiefenregler pro

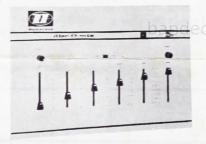


Mischeingang, Summenlautstärkeregler, getrennte Höhen- und Tiefenregler im Summenkanal, Aussteueranzeiger, Abmessungen: 386 × 139 × 268 mm, Gewicht 13 kg, Tragegriffe eingelassen 825:

## Diskothek-Bausteine

"disc-o-mix"

Diskothek-Mischpult
in Hi-Fi-Ausführung z.
Anschluß von Plattenspielern, Tonbandgeräten, Tunern usw.
Mit getrennten Höhenund Tiefenstellern ;diese und die Lautstärkesteller sind als Schiebepotentiometer ausge-



bildet. Pegelvorsteller, Balanceregler und Baßblende als Drehpoti. Mono-Stereo-Umschaltung, Ausgang "Links", Ausgang "Rechts", sowie Phantom-Ausgang auf getrennten Buchsen. Lieferbar als 22 (12)-stufiger volltransistorisierter Verstärker mit 4 einstell- und mischbaren Eingangskanälen:

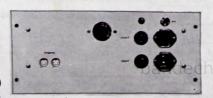
"SME 100" 1xTonband (Stereo), 2xPlatte (Stereo, entzerrt), 1x

"disc-O-mini" Hi-Fi-Stereo-Mischpult SME 1000

3 getrennte einstell- und mischbare Eingangskanäle: Mikrofon,
Phono (entzerrt), Universal I, Universal II. Davon Eingang Universal I und Universal II wahlweise umschaltbar. Eingang Universal II kann durch Nachrüsten eines Phonoentzerrers ebenfalls als entzerrter Phonoeingang für magn. Abtastsysteme verwendet werden.
Elektrischer Aufbau: 16-stufiger volltrans. Verstärker, 19Si-Trans.,
2 Si-Dioden u. Gleichrichter.

Frontplatte = 405 x 256 mm, Einbautiefe = 60 mm, Gew.: 2 kg

LVE 045" Leistgs-Endstufe Sie ist ein Einbau-Endverstärker und kann sämtl.Mischverstärkern m.Steuerausgang (Eminent I und II, V 40 T, MV 40 T...) nachgeschaltet werden.



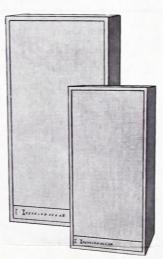
4-stufiger volltransistorisierter Verstärker mit quasikomplementärer, eisenloser Endstufe. In Verbindung mit "disc-o-mix" ergibt sich eine preiswerte Verstärkerausstattung f. Diskothekeinrichtungen 375:

STE 070 35/25 Watt Hi-Fi-Stereo-Leistungsendstufe Stereo-Eingang. Zwei Lautsprecherausgänge (niederohmig) 4 – 16Ω. Die Endstufe ist als Einbauchassis ausgeführt und kann sämtlichen Verstärkern mit Steuerausgang nachgeschaltet werden. In Verbindung mit einem Stereo-Mischpult (z. B. SME 100, SME 1000) ergibt sich eine preiswerte Stereo-Verstärkerausrüstung für Diskothekanlagen. Ausgangsübertrager für 100 V-Lautsprechernetze sind als Zubehör lieferbar. Maße: B = 460, H = 115, T = 160 mm, Gewicht ca. 4,2 kg

STE 140 75/50 Watt Stereo-Leistungsendstufe Ausgangsleistung:  $2 \times 50$  Watt-Sinus-Dauerton (an  $4 \Omega$ ). Übrige technische Daten und Ausführung wie STE 070. Gewicht: ca.5,2 kg.

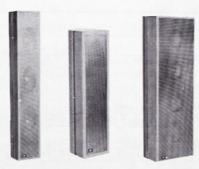
DLB 030 HiFi-Lautsprecherbox Spitzenbelastbarkeit 30 Watt. Ein 30 cm-Breitbandsystem. Ein spezial Hochtonsystem. Übertragungsbereich: 35 – 18 000 Hz. Impedanz: 8Ω. Maße: B = 380, H = 750, T = 291 mm, Gewicht: ca. 15 kg

DLB 060 HiFi-Lautsprecherbox (Hochleistungs-Diskothekbox). Spitzenbelastbarkeit: 60 Watt. Zwei 30 cm-Breitbandsysteme, ein Spezial-Hochtonsystem, Übertragungsbereich: 35 – 18 000 Hz. Imp.: 4Ω, Maße: B = 430, H = 900, T = 351 mm, Gewicht: 24,7 kg • 535:



### Ela-Gruppenstrahler

Universell einsetzbar f. Konferenz-, Theater- und Schulsäle, Gaststätten u. ä.,aufgrund der Bündelungseigenschaften. Lieferbar mit grauer Polyester-Lackoberfläche (P) oder Nußbaumfurnier (H).



SZP 30 T"(P) 348: "SZH 30 T"(H)

Belastbarkeit: 30 Watt
Frequenzbereich: 90 - 13 000 Hz

Anschlußimpedanz: 330/660/1320 Ω, 100 V

Abmessungen: 240 x 770 x 140 mm

Gewicht: 7,8 kg



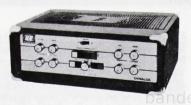
# Anlagen

#### DYNALUX-LICHT -STEUERGERÄT

Zur Erzeugung toller Lichteffekte für Showbands, Diskotheken, Nightclubs, Bars.

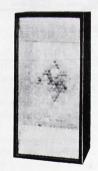
Steuergerät zur frequenzabhängigen Steuerung einer vierfarbigen Lichtquelle. Die Steuerung erfolgt wahlweise automatisch oder manuell. Ansteuermöglichkeit über Mikrofon, Steuerverstärker u. Lautsprecherausgang. 4 Steuerkanäle mit je 2 getrennten Empfindlichkeitsstellern zur stufenlosen Einstellung der Leuchtstärke bei automatischem und manuellem Betrieb. 34 Si-Transistoren, 4 Triacs, 13 Gleichrichter und Dioden. 975.

Maße: B = 415, H = 165, T = 290 mm, Gewicht: ca. 6,1 kg



DCB 4 Dynacord COLOR-LICHTBOX Vierfarben-Lichtbox (gelb, grün, rot, blau) für Dynalux-Steuergerät, komplett mit 8 m Steuerkabel. Holzgehäuse mit schwarzem Kunstlederbezug und seitlichem Tragegriff. Betriebsspannung: 220 V/50 - 60 Hz. Leistungsaufnahme: max. 400 Watt. Maße: B = 480, H = 1000, T = 300 mm, Gewicht: ca. 15 kg

DCL 4 Dynacord COLOR-LICHT-WERFER Vierfarben-Lichtwerfer (gelb, rot, grün, blau) für Dynalux-Steuergerät, komplett mit 8 m Steuerkabel. Stahlblechgehäuse mit grauer Einbrennlackierung. Leistungsaufnahme 600 Watt. Maße: B = 685, H = 165, T = 245 mm, Gewicht: ca. 9kg 458.







PSYCHO-LIGHT ist ein Phonolichtsteuergerät, das Lautstärkeschwankungen in entsprechende Lichtstärkeschwankungen der angeschlossenen Lampen umsetzt. Es entsteht somit ein Lichteffekt, der in Verbindung mit moderner Tanz- und Beatmusik schnell eine reizvolle und angenehme Atmosphäre herstellt. Die anreizende Wirkung dieses Lichteffektes ist auch die Ursache für den immer mehr verbreiteten Einsatz von Lichtsteuergeräten in Nacht-Clubs, Diskotheken und Shows.

#### TECHNISCHE DATEN:

: 220 V Wechselstrom Netzanschluß

: 4A (Effektivwert) entspricht 900W Maximaler Ladestrom

Maximale Eingangsspannung: 12 V (Effektivwert)

: entspricht 36 W an  $4\Omega$  (Sinusdauerton) Lautsprechereingang

Abmessungen : 200 x 65,5 x 160 mm

> 189.-Lichtsteuergerät

# cholelle-PROGRAMM

" E 51" ECHO-UND NACHHALLGERÄT Nachhalldauer 0, 1-

DIE NEUE ECHOLETTE-ORCHESTER ANLAGE (SILBER)

# 3 Sek., Anzahl d. Echos 1-30, 3 Eingänge, 1 Ausgang, Abmessungen: $135 \times 320 \times 230$ mm, Gewicht 7,5 kg 1088.-Gesangsverstärker ..... 993.-\_LE 1/S" Gesangsbox ...........294.-"LE 2/S" Gesangsbox Hoch/Tiefton-Kombination, Anschl.4-6 Ω, Abm.: 480 x 600 x 240 mm 332.-"LE 4/S" erweiterte Ausführung der LE 2, Anschluß 6-8 Ω, Abmessungen:

Spez.-Lautsprechern, Anschl. 10-16Ω, Abm.: 440× 134× 310 mm 833.-INSTRUMENTAL-VERSTÄRKER

"LE5/S" Orchesterbox mit 8 dynam.

480 x 900 x 230 mm

Gitarren-Verstärker " Mustang " ..... 1090.-S 100" 65/100 Watt-Verstärker für höchste Ansprüche, auf gedr. Platine, mit Transistor-Vorstufen, 4 Eingänge, 1 Ausgang, Abmessun-1090.gen: 175 x 505 x 295 mm, Gewicht 13 kg

**505.**-

# INSTRUMENTAL-VERSTÄRKER

INSTRUMENTAL—LAUTSPRECHER

444-Gitarren-Box ..... ET 600 690.-30 Gitarren-Box 438-ET 500 Baß - Box .. 733.-ET 400 Baß - Box ET 100 Baß - Box 443.-

#### MIKROFONE + STATIVE

MIKKOI	HE I SIMILE	
"TOP 10"	hochwert.Solisten-Mikrofon Allround-Mikrofon mit Ein/	296
"TOP 12"	Allround-Mikroton mit Ein/ Aus-Schalter	283
"TOP 12 F	w.v., mit Lautstärkeregler	330
"TOP 14"	bes.für Background-Gesang	115
"TOP 20"	preiswertes Allround-Mike	170
"E 1000"	für Studio u.Bühne, brillant	418
"E 3" Trittsch	nallfilter - Stativ	97
		EO-

"E 3" Trittschallfilter - Stativ	
ELEKTRONISCHE ORGELN	2260
Panther 2200, zweimanualig	1800

Tornado IV .....

Panther-Duo, zweimanualig ......1980.-

